



เตรียมรับมือกับภัยพิบัติกันเถอะ



ภัยพิบัติทางธรรมชาติกำลังเกิดขึ้นรอบโลก
 เลยนะคะ

ใช่ค่ะ มีผู้เคราะห์ร้ายจาก อากาศที่ผิดปกติ หรือภัย
 ธรรมชาติเกิดขึ้นเป็นจำนวนมาก



①



จัดเตรียมสิ่งของ เมื่อไฟฟ้า • แก๊ส • น้ำประปา
 หยุด เพื่อให้ใช้ชีวิตประจำวันได้อย่างน้อย 3 วัน
 และ สิ่งของที่ต้องนำติดตัวไปเมื่อต้องหนีภัย !

ตัวอย่างสิ่งของที่ต้องเตรียมไว้ที่บ้าน :

- ① น้ำ (3 ลิตรต่อ 1 คน ต่อ 1 วัน)
- ② อาหารขามฉุกเฉิน
- ③ เชื้อเพลิง (เตาหุงต้มขนาดพกพา, กระจกแก๊สสำรอง เป็นต้น)
- ④ ของใช้จำเป็นในชีวิตประจำวัน

ตัวอย่างสิ่งของที่ต้องนำติดตัวไปด้วยเมื่อหนีภัย :

- ① ของมีค่า ② อาหารขามฉุกเฉิน ③ วิทยุแบบพกพา
- ④ ไฟฉายพกพา ⑤ อุปกรณ์ปฐมพยาบาล ⑥ ของใช้จำเป็นใน
 ชีวิตประจำวัน

④



ที่ญี่ปุ่นก็เกิดความเสียหายขึ้นเป็นจำนวนมาก จาก
 น้ำท่วมหรือดินทรายนถล่ม แล้วยังแผ่นดินไหวเป็น
 ต้น เราจำเป็นต้องวางแผนรับมือเมื่อเกิดภัยพิบัติ
 ขึ้นนะครับ

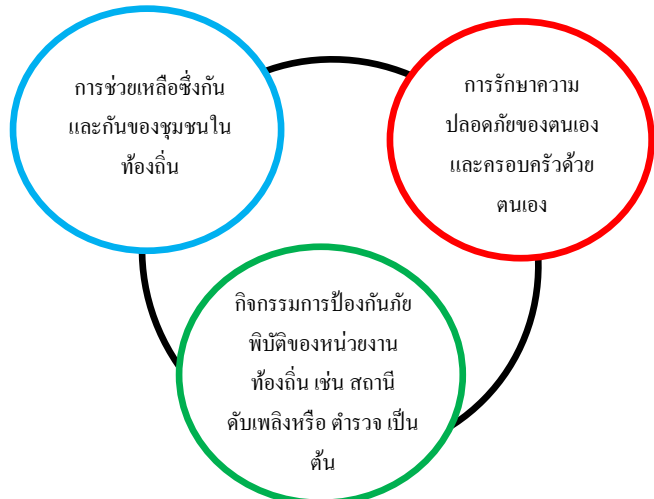
วันนี้เรามาเตรียมรับมือกับเหตุการณ์ภัยพิบัติ
 กันเถอะค่ะ !



②

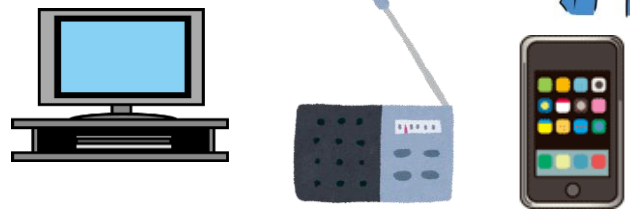


สิ่งสำคัญ 3 ประการ เพื่อลดความรุนแรง
 และป้องกันความเสียหายจากภัยพิบัติ มี
 ดังต่อไปนี้ !



③

เมื่อเกิดภัยพิบัติ ควรจะต้องรับฟังข่าวสารอย่างถูกต้อง
 ทางวิทยุหรือโทรทัศน์นะครับ



ข้อมูลการเตรียมพร้อมเมื่อเกิดภัยพิบัติอย่างละเอียดก็มีนะค่ะ !

▽ 「การเตรียมพร้อมเมื่อเกิดพายุน้ำท่วม」 (ข่าวสารอุชิโนมิยะ
 ปี 2015 ฉบับที่ 8)

http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/dbps_data/material/_localhost/sougouseisaku/kohokocho/kohoshi_koho/2015/08/02-07.pdf

▽ CLAIR/เวบไซต์แคลร์
<http://www.clair.or.jp/tagengorev/ja/index.html>

⑤

พลเมืองชาวต่างชาติผู้พำนักมากกว่า 90 วันขึ้นไปหรือผู้พำนักถาวรพิเศษ เป็นต้น จะมีหมายเลข(เลขประจำตัว)

「หมายเลข」คืออะไร?

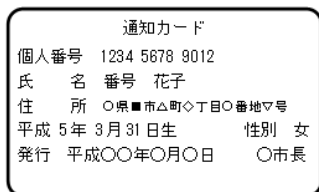


- เป็นเลขที่มีสำหรับผู้ที่ชื่ออยู่ในทะเบียนราษฎรทั้งหมด
- เป็นตัวเลข 12 หลัก ถึงแม้จะมีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่ แต่หมายเลขจะไม่มีเปลี่ยนแปลง
- หมายเลขจะใช้ได้ตลอดไป
- ใช้สำหรับติดต่อการดำเนินเรื่องภาษีหรือประกันสุขภาพ เป็นต้น

「บัตรแจ้ง(ชื่ออีกาดโคะ)」เป็นบัตรแบบไหน?

- บัตรที่แสดงให้ทราบถึง หมายเลข จะส่งให้ผู้อาศัยอยู่ในญี่ปุ่นทุกคน ตั้งแต่ตุลาคมถึงธันวาคม
- จะส่งให้พร้อมกับครอบครัวที่อาศัยอยู่ด้วยกันตามทะเบียนราษฎรเป็นบัตรกระดาษที่เขียนชื่อ • ที่อยู่ • วันเดือนปีเกิด • เพศ และ หมายเลข
- เป็นบัตรที่สำคัญเพื่อขึ้นชั้นหมายเลขของตนเอง กรุณาระวังอย่านำไปทิ้งผิด
- เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่หรือชื่อ ต้องนำบัตรแจ้ง(ชื่ออีกาดโคะ) นี้ไปติดต่อที่ว่าการเขต

ตัวอย่างบัตรแจ้ง



※ หมายเลข = เลขประจำตัวส่วนบุคคล

「บัตรหมายเลขประจำตัว」เป็นบัตรแบบไหน?

- เป็นบัตรที่มีไอซีชิป ที่ต้องยื่นคำร้องขอเฉพาะผู้ที่ต้องการรับเท่านั้น
- เป็นบัตรที่ใช้ยื่นขึ้นตัวคนได้เหมือนกับพาสปอร์ตหรือบัตรประจำตัวผู้พำนัก
- เป็นบัตรที่ขึ้นชั้นได้ถึงหมายเลขและข้อมูลส่วนบุคคลในบัตรเดียว

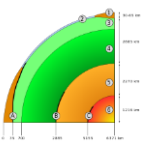
ตัวอย่างบัตรหมายเลขประจำตัว



※ หมายเลข = เลขประจำตัวส่วนบุคคล

③ ติดต่อสอบถามระบบหมายเลข

- ศูนย์บริการข้อมูลของประเทศ ☎0570-20-0178
- ภาษาอังกฤษ, ภาษาจีน, ภาษาเกาหลี, ภาษาสเปน, ภาษาโปรตุเกส ☎0570-20-0291
- แผนกพลเมือง ☎028-632-5264



การสำรวจสำมะโนประชากรประเทศญี่ปุ่น



- ▽ การสำรวจสำมะโนประชากร คือ การตรวจสอบ วันเดือนปีเกิด หรือ สัญชาติ เป็นต้น โดยมีเป้าหมายตรวจสอบผู้ที่อาศัยอยู่ในญี่ปุ่นทั้งหมดเพื่อนำมาใช้ในการจัดระบบบ้านเมืองให้สะดวกต่อสำหรับทุกๆท่าน
- ▽ การสำรวจนี้ สามารถกรอกข้อมูลส่งได้ทางอินเทอร์เน็ต แต่ถ้าผู้ที่ไม่สามารถส่งทางอินเทอร์เน็ตได้ กรุณากรอกข้อมูลลงในเอกสารแบบสอบถามที่จะมอบให้
- ① เจ้าหน้าที่ทำการสำรวจจะเข้าไปที่บ้านเพื่อแนะนำการกรอกแบบสอบถามทางอินเทอร์เน็ตโดยจะเริ่มสำรวจในเดือน กันยายน
- ② สามารถกรอกข้อมูลเป็นภาษาญี่ปุ่นหรือภาษาอังกฤษได้ทางอินเทอร์เน็ต โดยใช้คอมพิวเตอร์ หรือ สมาร์ทโฟน

- ③ ผู้ที่ไม่สามารถกรอกข้อมูลทางอินเทอร์เน็ต จะได้รับมอบเอกสารแบบสอบถาม เมื่อกรอกข้อมูลแล้วกรุณามอบให้เจ้าหน้าที่ที่ทำการสำรวจหรือสอดใส่ซองที่แนบมาแล้วส่ง เอกสารแบบสอบถามมีทั้งหมด 27 ภาษา กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ตามภาษาที่ต้องการใช้
- ▽ เจ้าหน้าที่ทำการสำรวจจะไม่มีเปิดเผยข้อมูลที่ได้รับทราบมา
- ▽ ช่วงเวลาการกรอกข้อมูล
 - อินเทอร์เน็ต : วันที่ 10 -20 กันยายน
 - สำรองโดยใช้เอกสารแบบสอบถาม : วันที่ 1 - 7 ตุลาคม
- ▽ ติดต่อสอบถาม ห้องการพิจารณานโยบาย(เซซากุชินกิ ชิซึ) ☎ 028-632-2124

กิจกรรมที่น่าสนใจ🎵 🎶

มียักษ์โกะเฟสตะ 2015

🕒 วันเสาร์ ที่ 10 ต.ค.
10:00~15:00



😊 การละเล่นต่างๆ , มุมการทดลองประสบการณ์อื่นๆ
และการทดลองการประกอบอาชีพจริง เป็นต้น ภายใต้อ
หัวข้อเรื่อง 「การสานสัมพันธ์กับรอยยิ้มของเด็กๆ」
เป็นกิจกรรมที่สนุกสนานได้ทั้งเด็กและผู้ปกครอง

@ โอริองสแควร์
บังบาฮีโระ เป็นต้น

☎ สำนักงานคณะกรรมการจัดงาน
มียักษ์โกะเฟสตะ028-632-2344



นิทรรศการนักดับเพลิง

🕒 วันอาทิตย์ ที่ 27 กันยายน
10:00 ~ 15:00



※ ไม่ยกเล็กล้อไฟนตคหรือมีลมเล็กน้อย
ยกเล็กล้อไฟนตคหนักหรือลมแรง

😊 การขายผัก • การแสดงดนตรี • การจัดแสดง
รถดับเพลิง • กิจกรรมทดลองประสบการณ์แผ่นดินไหว
หรือการประชุมพยาบาลเบื้องต้น โดยกลุ่มนักดับเพลิง

@ โอริองสแควร์
☎ ฝ่ายบริหารการจัดการการดับเพลิง
028-625-5504



~ทดลองประสบการณ์การสวมใส่กิโมโน~

🕒 วันอาทิตย์ ที่ 1 พ.ย. 13 : 00~

ค่าใช้จ่าย 500 เยน

😊 สวมกิโมโน ไปศาลเจ้ากันนะคะ ? ถ่ายรูปเป็นที่
ระลึกก็ OK 🎵

จำนวน ผู้หญิง 10 คน ผู้ชาย 5 คน



สมาชิก (※เรียงตามลำดับการสมัคร)

@ อุชิโนมียะ โอโมเตชัน โคสแควร์ ชั้น 5
ห้องประชุมชั้น 2 ชิมินพลาซ่า

การ โทรศัพท์ ส่งแฟกซ์ หรือเมล แจ้ง(ชื่อ เพศ เบอร์
สมัคร โทรฯ)ก่อนวันอังคาร ที่ 20 ต.ค. !

☎ อุชิโนมียะชิโคคุไซโคริวพลาซ่า TEL028-616-1870 FAX028-616-1871 เมลucia@ucia.or.jp

นิทรรศการความรู้ด้านอาหารที่อุชิโนมียะ

🕒 วันอาทิตย์ ที่ 4 ต.ค. 10:00~15:00
※ยกเล็กล้อไฟนตคหนักหรือลมแรง



😊 นำตะเกียบของตนเองไป แล้วสนุกสนานพร้อมกับ
ครอบครัว ด้วยความเอร็ดอร่อยและได้รับความรู้ด้าน
อาหารกันเถอะ

ค่าใช้จ่าย ฟรี

@ สวนสาธารณะอุชิโนมียะ โจชิโคเอน
โอริองสแควร์

☎ สำนักงานคณะกรรมการจัดงานนิทรรศการความรู้ด้านอาหาร
028-626-1126



🎵 โคลุไซโคริวชาลอน

🕒 ทุกวันอาทิตย์ ที่ 4 ของเดือน
วันอาทิตย์ ที่ 27 กันยายน 16:00 ~18:00

😊 เป็นกิจกรรมที่สามารถพูดคุยได้กับเพื่อนนานาชาติ

ค่าใช้จ่าย ฟรี

@ อุชิโนมียะโคลุไซโคริวพลาซ่าโคริวชาลอน

☎ อุชิโนมียะโคลุไซโคริวพลาซ่า
028-616-1563



ศิลปะฤดูใบไม้ผลิ หอศิลป์อุซึโนมิยะ

ผลงานศิลปะของญี่ปุ่น และอื่นๆ เช่น มาร์ก ซากาล , เรเน่ มากริตต์ , อัลฟอนส์ มารียา มูคา เป็นต้น การจัดแสดง ภาพยนตร์ต่างประเทศ การ ออกแบบ ประติมากรรม เป็นต้น

เวลา	9:30~17:00 ※เข้าได้ก่อนเวลา 16:30
วันหยุด	วันจันทร์※เปิดทำการในกรณีที่เป็นวันหยุดนักชดถุกข์ และ หยุดทำการในวันถัดไป วันถัดไปของวันหยุดนักชดถุกข์※ เปิดบริการ ถ้าเป็นวันเสาร์ • อาทิตย์และวันหยุด นักชดถุกข์
ค่าบริการ	310 เยน (นักศึกษามหาวิทยาลัย•มัธยมปลาย 210 เยน ,มัธยมต้น•ประถม100 เยน)
สถานที่	อุซึโนมิยะชิ นากาโอกะโจ 1077
เบอร์โทรศัพท์	028-643-0100
โฮมเพจ	http://u-moa.jp



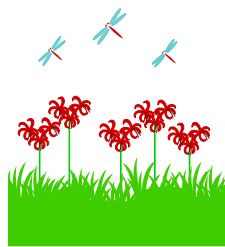
ผู้ที่อาศัยอยู่ในอุซึโนมิยะ , ผู้ที่เรียนอยู่ในอุซึโนมิยะที่ต่ำกว่าระดับมัธยมปลาย ใช้บริการได้ฟรี !



วันที่ 1 เม.ย. 「วันของประชาชน」 และวันที่ 3 พ.ย. 「วันวัฒนธรรม」 ประชาชน
สามารถใช้บริการได้ฟรี !

บริการของอุซึโนมิยะโคคุไซโคริวพลาซ่า (UIP)

การให้คำปรึกษาแก่ชาวต่างชาติ



การบริการล่ามอาสาสมัคร

		ภาษาสเปน	ภาษาจีน	ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
		ภาษาโปรตุเกส	ภาษาจีน	ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
UIP ☎028-616-1564	15:00-18:00	จันทร์	อังคาร	พุธ	ศุกร์
		วันอาทิตย์ที่ 4 ของเดือน (ระบบจอง)			
อำเภอ ☎028-632-2834 (เฉพาะเวลาทำการ)	9:00-12:00	พฤหัสบดี	พฤหัสบดี 2	—	—
	14:00-17:00	พฤหัสบดี	—	พฤหัสบดี 2	พฤหัสบดี 2
การให้คำปรึกษาด้านกฎหมาย ☎028-616-1564	15:00-17:00	วันจันทร์ที่ 3 ของเดือน(ระบบจอง)			

ผู้ที่มีปัญหาและต้องการความช่วยเหลือ
ในการติดต่อสื่อสารและในส่วนองสถาบันที่
ต้องการให้ล่ามติดตามไปด้วย
▶ จันทร์-เสาร์ 9:00-17:00 น.
▶ 1 ครั้ง (2 ชั่วโมง) 2,000 เยน
▶ สามารถที่จะยื่นคำร้องได้ที่ศูนย์นานาชาติ
อำเภออุซึโนมิยะ และกรุณาเตรียมค่าใช้จ่ายให้
พร้อม

ตกแต่งภาพประกอบในหน้า 1 โดย :
อุซุชิ ยูริกะ เนะ โม โตะ นะชิคิ
(วิทยาลัยศิลปะและกีฬาอุซึโนมิยะ)